



### Témoignage de Nora

Bonjour, je m'appelle Nora, je suis née en Belgique il y a 11 ans. Mes parents sont tous les deux belges, mais ma mère parle français et mon père néerlandais. J'ai une sœur qui a 13 ans. Mon papa nous a toujours parlé en néerlandais, et maman toujours en français. Quand nous sommes tous ensemble, nous parlons toujours en français, mais quand mon père s'adresse à chacun de nous, il le fait en néerlandais ; moi je lui réponds presque toujours en français, ma sœur parfois en français et parfois en néerlandais.

Je pense que notre papa nous parle néerlandais parce qu'il aimerait que nous nous sentions à l'aise quand nous partons en Flandre et que nous rencontrons notre grand-mère, nos tantes et nos cousines, et aussi pour que nous ayons des bonnes notes à l'école. C'est vrai que là, nous sommes très fortes !

Nous allons régulièrement en Flandre pour faire des courses ou encore pour voir les membres de notre famille. Dans notre famille, nous parlons toujours néerlandais même si quelques-uns parlent aussi le français. Par contre, je parle toujours français avec ma sœur même si nous sommes chez nos grands-parents. Chez mes grands-parents, en Flandre, mon père nous parle toujours néerlandais, ma sœur lui répond le plus souvent en néerlandais, et moi, je lui parle un peu néerlandais et aussi beaucoup français.

*Je pense que c'est une chance de savoir ces deux langues, pour l'école et pour plus tard. J'irai peut-être faire des études en Flandre ou aux Pays-Bas. L'année prochaine, je vais apprendre l'anglais à l'école. J'aimerais apprendre le plus de langues possible pour pouvoir voyager,*

*et aussi les langues anciennes comme le latin et le grec, parce que j'aimerais devenir archéologue et j'aimerais pouvoir lire des textes anciens moi-même. Je suis déjà allée deux fois en Grèce, mais je ne comprenais pas ce que les gens disaient, et je ne pouvais pas lire cette langue parce qu'ils utilisent un autre alphabet.*

*Dans ma classe, il y a quelques élèves qui viennent d'un autre pays que la Belgique, qui parlent une autre langue ou qui ont de la famille dans un autre pays. Je suis la seule qui parle aussi le néerlandais dans ma famille. Les autres enfants viennent de Turquie, du Congo, d'Inde ou du Maroc. A l'école, je n'ai pas vraiment eu l'occasion de m'intéresser aux langues de mes copains, je ne les ai pas encore entendus parler leurs langues à eux.*

*Quand nous allons en Flandre voir ma famille, j'écoute souvent des cassettes de musique en néerlandais dans la voiture, parce que j'aime bien cette musique. J'écoute aussi des chansons en anglais ou en français.*

*On va aussi parfois au restaurant avec mes parents et ma sœur. J'aime la cuisine chinoise et la cuisine italienne. Dans les restaurants chinois, le menu est écrit en chinois et en français et dans les restaurants italiens, le menu est écrit en italien et en français. Je ne comprends pas du tout le chinois, mais avec l'italien ça va un peu mieux car l'italien ressemble un peu au français.*

*Je trouve qu'on a de la chance de vivre avec toutes ces langues autour de nous !*

